

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ALBARÁN DELIVERY

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304.
19004 Guadalajara
ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 224002429
FECHA/DATE: 21/07/2022

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part N° Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Qty	Package / Paquetes Label	Order Num. Pedido N°	ID PALET
-----	-----------------------	----------------------------	----------------------	----	----------------------------	-----	-----------------------------	-------------------------	----------

1	1008005500000 - 2517038208	CJTO PARK LOCK LEVER	6.000	UN		40			
			6.000			40		5500039763	100015118

150	2209769001	
150	2209769002	
150	2209769003	
150	2209769004	
150	2209769005	
150	2209769006	
150	2209769007	
150	2209769008	
150	2209769009	
150	2209769010	
150	2209769011	
150	2209769012	
150	2209769013	
150	2209769014	
150	2209769015	
150	2209769016	
150	2209769017	
150	2210254015	
150	2210254016	
150	2210254017	
150	2210254018	
150	2210254019	
150	2210254020	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Cidamini, spz 70026 Modugno (BA)

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

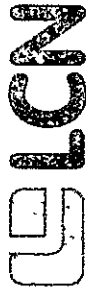
Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / N° Total UP: 1
Total Boxes / Total Bultos: 40
Enrollment / Matricula:
Carrier Id / Id Transportista:

29 JUL 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Acceptance / Aceptación
Reception / Recepción

Carrier / Transporte



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ALBARÁN
DELIVERY

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304.
19004 Guadalajara
ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 224002429
FECHA/DATE: 21/07/2022
DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNÀ PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part N° Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje		Package / Paquetes		Order Num. Pedido N°	ID PALET
					Type	Qty	Qty	Label		
						150	2210254021			
						150	2210254022			
						150	2210254023			
						150	2210254024			
						150	2210254025			
						150	2210254026			
						150	2210254027			
						150	2210254028			
						150	2210254029			
						150	2210254030			
						150	2210254031			
						150	2210254032			
						150	2210254033			
						150	2210254034			
						150	2210254035			
						150	2210254036			
						150	2210254037			

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / N° Total UP: 1
Total Boxes / Total Bultos: 40
Enrollment / Matricula:
Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación
Reception / Recepción

Carrier / Transporte

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador
Les cadres en lignes grasses doivent être remplis par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

19 + 21 + 22

ambos inclusive y
y compris et
both inclusive andA rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

www.DOCUMENTOSTRANSPORTE.COM

1 Remitente/Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) - Expéditeur/Chargeur (CIF, nom, domicile) Sender/contractual Chargeur (CIF, name, address) ELCN AUTOMOTIVE NIF A19227230 RECEPCIÓN 25 JUL. 2022				Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR). CMR Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).				Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de transportes, según la norma del B.O.E. 05/07/2013 - O.FOM/2861/2012. DOCUMENTO DE CONTROL													
2 Consignatario (nombre, domicilio, país) - Destinataire (nom, adresse, pays) - Consignee (name, address, country) MAGNUS PENDIENTE DE VERIFICAR CANTIDAD Y CALIDAD 1-7-2022 - MAGNUS (2021) J. MAGNUS				16 Porteador (nombre, domicilio, país) - Transporteur (nom, adresse, pays) - Carrier (name, address, country) TRANSNUGON, S.L. B-96726112 C/ ROSA LUXEMBURGO 13 POL. IND. ELS MOLLONS 46970 - ALAQUAS (VALENCIA - ESPAÑA) T +34 961 553 810 transportes@transnugon.com																	
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) - Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) MAGNUS (BA) - ITALIA				CASCIONE INTERNATIONAL SRL Successive carriers (name, address, country) Via S. Spaventa, 58/A - Ruvo di Puglia (BA) P.IVA: 08584350725 - Iscr. Albo: BA/7449612/N Numero REA: BA-636441 FA958ER																	
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over of goods (place, country, date) GORRANDELLA (ESPAÑA)				17 Bis Referencia Transportista MATRÍCULA Vehículo Remolque o Semiremolque Distancia Km. 28813 50X030				18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations El transportista no se responsabiliza de los perjuicios sufridos en la mercancía por exceso de carga, mal acondicionamiento o embalaje incorrecto, siendo responsabilidad del cargador así como las multas por exceso de peso.													
5 Documentos anexos - Documents annexés - Attached documents AB. 224003428. 224002451 224002429		6 Marcas y números Marks and numbers		7 Número de bultos Nombre de colis Number of packages		8 Clase de embalaje Mode d'emballage Type of package		9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of goods		10 N.º estadístico N.º statistique Statistical number		11 Peso bruto kg. Poids brut, kg. Gross weight in kg.		12 Volumen m³ Cubage m³ Volume in m³							
		64 pallet		pas de camion								9453 kg									
CARGADOS POR EL REMITENTE CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEUR		REMESAS AL REMITENTE REMISES À L'EXPÉDITEUR		ENTREGADOS AL DESTINATARIO LIVRÉS AU DESTINATAIRE		DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO REVENUS PAR LE DESTINATAIRE		NO DEVUELTOS, A RECOGER NON REVENUS, À REPRENDRE		MERCANCÍAS PELIGROSAS SI NO (ADR*) CLASE		TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA SI NO									
Classe Class		Chiffre Number		Lettre Letter		(ADR*) Documentos anexos y/o precisiones concretas:															
13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions * SI RIGCONTRA UNA PEDANA ROBESCIA NEL BILCOA. 29.7.22 a 11:55										19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements La duración de este transporte estará sujeta a las normas establecidas en cada país en el acuerdo europeo sobre las condiciones de trabajo. Quando las mercancías sean cargas combinadas, con diferencia de grados, el transportista no se hará cargo de los desperfectos de la mercancía, por la imposibilidad del mantenimiento de los grados de origen. Las partes intervinientes en este contrato con renuncia de su propio fuero, y para la resolución de cuantas cuestiones o controversias pudieran derivarse de este contrato, se someten expresamente a la competencia de la junta arbitral del transporte de esta provincia. Incluso en controversias que excedan de 3.000 euros.											
14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed										20 A pagar por: / To be paid by: Remitente / Sender's Moneda / Currency Consignatario / Consignee Precio del transporte: / Carriage Chargés: Descuentos: / Deductions: Líquido / Balance: Suplementos: / Supplem. Charges: Gastos accesorios: / Other expenses: TOTAL:											
21 Formalizado en / Estipulado en / Established in 26-07-2022 2.0										15 Reembolso / Rémunération / Cash on delivery RUEHNE + NAGEL S.r.l. Via del Cid - 26026 Modugno (BA)											
22 AUTO-MOTIVE NIF A19227230 RECEPCIÓN 25 JUL. 2022 PENDIENTE DE VERIFICAR CANTIDAD Y CALIDAD Firma y sello del remitente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender										23 TRANSNUGON, S.L. B-96726112 C/ ROSA LUXEMBURGO 13 POL. IND. ELS MOLLONS 46970 - ALAQUAS (VALENCIA - ESPAÑA) T +34 961 553 810 transportes@transnugon.com Firma y sello del transportista Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier						24 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received. 29 JUL 2022 a lo on 2.0 Recibido con reserva de Verifica su calidad e cantidad Firma y sello del consignatario Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee					

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification réglementaire, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.
In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.